

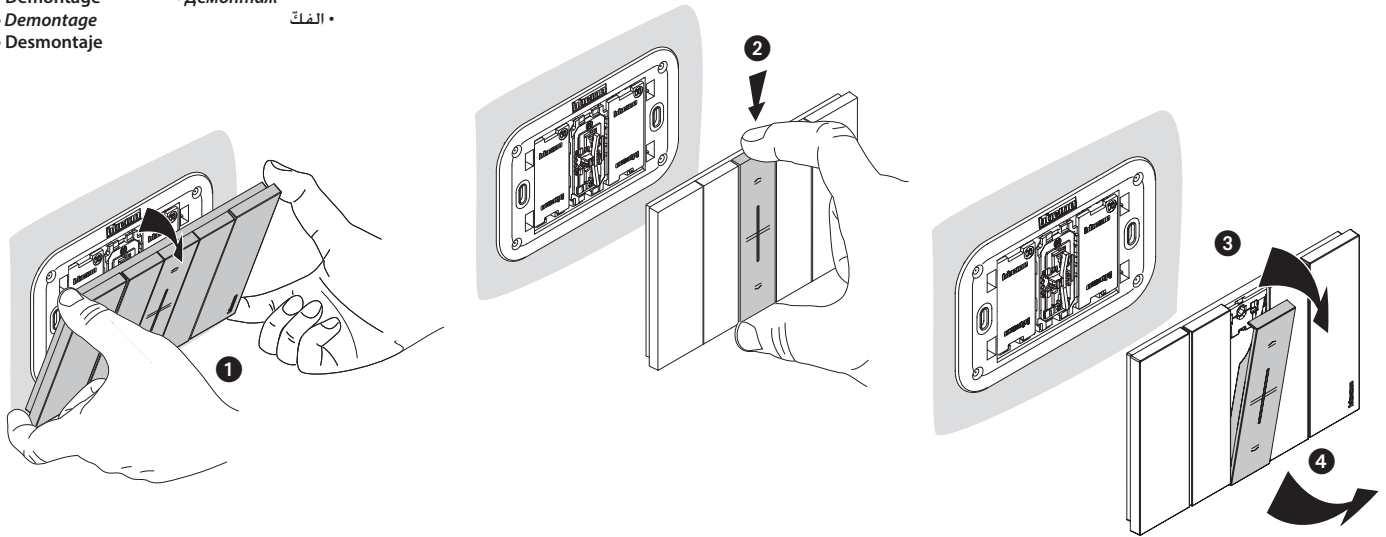
<ul style="list-style-type: none"> • Descrizione • Description 	<ul style="list-style-type: none"> • Description • Beschreibung 	<ul style="list-style-type: none"> • Descripción • Beschrijving 	<ul style="list-style-type: none"> • Descrição • Onucação 	<ul style="list-style-type: none"> • الوصف 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pulsante di comando 2. Pulsante di reset 3. Led segnalazione 4. Morsetti di collegamento 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Steuertaste 2. Reset-Taste 3. Meldeleuchte 4. Anschlussklemmen 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Botão de controle 2. Botão de rearme (Reset) 3. LED de sinalização 4. Bornes de conexão
					<ol style="list-style-type: none"> 1. Control pushbutton 2. Reset push button 3. Notification LED 4. Connection clamps 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pulsador de mando 2. Pulsador de reset 3. LED de señal 4. Bornes de conexión 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Кнопка управления 2. Кнопка сброса 3. Сигнальный светодиод 4. Соединительные клеммы
					<ol style="list-style-type: none"> 1. Bouton de commande 2. Bouton de réinitialisation 3. Voyant LED 4. Bornes de branchement 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Bedieningsknop 2. Resetknop 3. Signalering met led 4. Aansluitklemmen 	<ol style="list-style-type: none"> 1. زر التحكم 2. زر إعادة الضبط 3. مؤشر ليد للتنبيه 4. أطراف التوصيل

<ul style="list-style-type: none"> • Configurazione • Configuration 	<ul style="list-style-type: none"> • Configuration • Konfiguration 	<ul style="list-style-type: none"> • Configuración • Configuratie 	<ul style="list-style-type: none"> • Configuração • Конфигурация 	<ul style="list-style-type: none"> • الإعداد 	<p>• Per eseguire la prima installazione, la sostituzione e/o rimozione di un dispositivo e per qualsiasi altra informazione, fare riferimento al manuale del gateway od alla guida scaricabili dal sito.</p> <p>• For the first installation and/or replacement, and/or removal of the device, or any other information, refer to the gateway manual or the guide, which can both be downloaded from the website.</p> <p>• Pour effectuer la première installation, le changement et/ou le retrait d'un dispositif et pour toute autre information, faire référence au manuel de la passerelle ou au guide téléchargeable en se rendant sur le site.</p> <p>• Um ein Gerät zum ersten Mal zu installieren und/oder auszutauschen und/oder zu entfernen, sowie für weitere Informationen, beziehen Sie sich bitte auf das Handbuch oder die Anleitung des Gateways, das von der Website heruntergeladen werden kann.</p> <p>• Para efectuar la primera instalación, la sustitución y/o el desmontaje de un equipo y para otra información, se ha de consultar el manual del gateway o la guía, que pueden descargarse en el sitio.</p> <p>• Raadpleeg de handleiding van de gateway of download de gids van de website voor de eerste installatie, de vervanging en/of de verwijdering van een apparaat en andere informatie.</p> <p>• Para executar a primeira instalação, a substituição e/ou a remoção de um dispositivo e para qualquer outra informação, roga-se consultar o manual do gateway ou o guia que pode ser baixado do site.</p> <p>• Для выполнения первой установки, замены и/или удаления устройства или для получения любой другой информации обращаться к инструкциям шлюза или к руководству, которые можно скачать на сайте.</p> <p>• لتنفيذ التثبيت الأول، استبدال وأو إزالة جهاز وللحصول على أي معلومة أخرى، يُرجى الرجوع إلى كتيب "gateway" أو إلى الدليل الذي يمكن تنزيله من الموقع.</p>		<p>www.livingnow.bticino.it</p>
---	--	---	--	---	--	--	---------------------------------

<ul style="list-style-type: none"> • Schemi elettrici • Electric diagrams 	<ul style="list-style-type: none"> • Schémas électriques • Schaltpläne 	<ul style="list-style-type: none"> • Esquemas eléctricos • Elektrische schema's 	<ul style="list-style-type: none"> • Esquemas elétricos • Электрические схемы 	<ul style="list-style-type: none"> • المخططات الكهربائية
<p>Attenzione: compatibile solo con motori standard (no motori ad impulsi, no motori radio)</p> <p>Warning: only compatible with standard motors (no pulse motors, no radio motors)</p> <p>Attention: compatible uniquement avec les moteurs standard (et non pas avec les moteurs à impulsions ni avec les moteurs radio)</p> <p>Achtung: Nur mit Standardmotoren kompatibel (keine Pulsomotoren, keine Funkmotoren)</p> <p>Atenção: compatível somente com motores estándares (no motores de impulsos, no motores radio)</p> <p>Opgelet: uitsluitend compatibel met normale motoren (geen motoren op impulsen of radiosignalen)</p> <p>Atenção: compatível somente com motores padronizados (excluídos motores de impulso e motores de rádio)</p> <p>Внимание: совместимо только со стандартными двигателями (не с импульсными двигателями и не с радиодвигателями)</p> <p>تنبيه: يتوافق فقط مع المحركات القياسية (بمس محركات الدفع ولا محركات الراديو)</p>				
<p>• Togliere tensione dall'interruttore generale. L'azionamento da remoto può causare danni a persone o cose.</p> <p>• Cut the power at the general circuit breaker. Remote operation may cause damage to people or property.</p> <p>• Coupez le courant au disjoncteur général. L'activation à distance peut causer des dommages corporels ou matériels.</p> <p>• Den Hauptschalter stromlos machen. Die Betätigung von fern kann Personen- oder Sachschäden verursachen.</p> <p>• Quitar tensión al interruptor general. El accionamiento a distancia puede causar daños a personas o cosas.</p> <p>• Verwijder de spanning van de hoofdschakelaar. De aansturing op afstand kan persoonlijk letsel of materiële schade veroorzaken.</p> <p>• Desligar a tensão do interruptor geral. O acionamento à distância pode causar danos às pessoas ou aos bens.</p> <p>• Отключить напряжение главного выключателя. Дистанционный пуск может причинить ущерб людям или предметам.</p> <p>• أفضل التيار من القاطع العمومي. يمكن أن يتسبب التشغيل عن بعد في حدوث أضرار للأشخاص والأشياء.</p>				

<ul style="list-style-type: none"> • Montaggio • Mounting • Montage 	<ul style="list-style-type: none"> • Montage • Montaje • Montage 	<ul style="list-style-type: none"> • Montagem • Монтаж • التركيب 	
<p>* Da acquistare separatamente To be purchased separately À acheter séparément Getrennt zu erwerben Comprar por separado</p>			<p>Apart kopen A adquirir separadamente Приобретается отдельно يجب شراؤها على حدة</p>

- Smontaggio
 - Disassembling
 - Démontage
 - Demontage
 - Desmontaje
- Demontage
 - Desmontagem
 - Демонтаж
 - الفلت



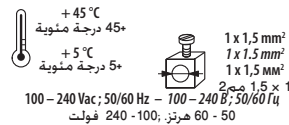
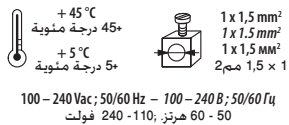
• Caratteristiche tecniche
• Technical features

• Caractéristiques techniques
• Technische Daten

• Características técnicas
• Technische eigenschappen

• Características técnicas
• Технические характеристики

• المواصفات الفنية



Carichi	Motore tapparella
240 VAC max.	1 x 500 VA
100 VAC max.	1 x 270 VA
Tecnologia	Radio (Maglie di rete senza fili)
Livello di potenza	<100mW
Frequenza di banda	da 2,4 a 2,4835 GHz
Loads	Motor for shutters
240 VAC max.	1 x 500 VA
100 VAC max.	1 x 270 VA
Technology	Radio (Wireless meshed network)
Power level	<100mW
Band frequency	from 2,4 to 2,4835 GHz
Charges	Moteur pour volets roulants
240 VAC max.	1 x 500 VA
100 VAC max.	1 x 270 VA
Technologie	Radio (Réseau maillé sans fil)
Niveau de puissance	<100mW
Fréquence de bande	de 2,4 à 2,4835 GHz
Stromlasten	Rollladenmotor
240 VAC max.	1 x 500 VA
100 VAC max.	1 x 270 VA
Technologie	Radio (Maschen eines drahtlosen Netzes)
Leistungsniveau	<100mW
Bandfrequenz	von 2,4 bis 2,4835 GHz
Cargas	Motor para persianas
240 VAC max.	1 x 500 VA
100 VAC max.	1 x 270 VA
Tecnología	Radio (Mallas de red sin hilos)
Nivel de potencia	<100mW
Frecuencia de banda	de 2,4 a 2,4835 GHz

Ladingen	Motor rolluiken
240 VAC max.	1 x 500 VA
100 VAC max.	1 x 270 VA
Technologie	Radio (draadloos netwerkschakels)
Vermogensniveau	<100mW
Frequentieband	2,4 t/m 2,4835 GHz
Cargas	Motor para persianas
240 VAC máx.	1 x 500 VA
100 VAC máx.	1 x 270 VA
Tecnologia	Rádio (links de rede sem fio)
Nível de potência	<100mW
Frequência de banda	de 2,4 a 2,4835 GHz
Нагрузка	Двигатель жалюзи
240 В Пер.т макс.	1 x 500 ВА
100 В Пер.т макс.	1 x 270 ВА
Технология	Радио (Ячейки беспроводной сети)
Уровень мощности	<100mW
Полоса пропускания	от 2,4 до 2,4835 ГГц

محرك المصاريح الدوّارة.	الاحمال
1 x 500 فولت أمبير	240 فولت من التيار المتردد كحد أقصى.
1 x 270 فولت أمبير	100 فولت من التيار المتردد كحد أقصى.
راديو (شبكة متداخلة دون أسلاك)	التكنولوجيا
>100 ميغا وات	مستوى الجهد
من 2,4 حتى 2,4835 جيجا هرتز	نطاق التردد

Il fabbricante, BTicino S.p.A., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Comando tapparella connesso art. K4027C è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.bticino.it/red

Hereby, BTicino S.p.A., declares that the radio equipment type Connected rolling shutter switch item K4027C is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.bticino.it/red



RAEE/WEEE: bticino.com/disposal